

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 54 (1949-1950)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Sitzung des Zentralvorstandes mit Geschäftsübergabe : 19./20. August 1950, im Lehrerinnenheim in Bern : (Protokollauszug)  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-315690>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tausches beraten, unter Berücksichtigung der Ergebnisse einer diesbezüglichen von der Unesco durchgeführten Enquête. Das Referat, das die Ergebnisse dieser Beratungen zusammenfaßt, wurde vor der Konferenz durch den kanadischen Delegierten F. K. Stewart gehalten. Eine weitere Diskussionsgrundlage bildeten die interessanten Ausführungen des Vertreters der Unesco, Carter, der sich dabei auf eine reiche Erfahrung im internationalen Personenaustausch stützen konnte.

Die Empfehlungen, die die Konferenz schließlich angenommen hatte, richten sich an zwei verschiedene Adressen: an die nationalen Unterrichtsministerien und an den Generaldirektor der Unesco, der eingeladen wird, seine bisherigen Bemühungen auf diesem Gebiete fortzusetzen und weiter auszubauen.

Die Tagung der Konferenz erfolgte in einer Atmosphäre des internationalen Goodwill und sachlicher Zusammenarbeit. Durch die Behandlung der Frage des internationalen Lehrer-, Professoren- und Assistentenaustausches ging die Konferenz diesmal über den Rahmen einer rein technischen Konferenz hinaus, um sich in die Kette der Bemühungen um eine Überbrückung nationaler Gegensätze durch die Beseitigung internationaler Vorurteile als weiteres Glied einzureihen.

*E. Breuer.*

---

## VEREINSNACHRICHTEN

### **Sitzung des Zentralvorstandes mit Geschäftsübergabe**

19./20. August 1950, im Lehrerinnenheim in Bern

(Protokollauszug)

Fräulein Emma Eichenberger, die abtretende Zentralpräsidentin, begrüßt die Mitglieder des alten sowie des neuen Zentralvorstandes.

1. Das *Protokoll* der Zentralvorstandssitzung vom 3. Juni 1950 sowie drei Bürositzungsprotokolle werden unter Verdankung an die abtretende Aktuarin genehmigt und verdankt.

2. Vom Schweiz. Lehrerverein ging die Fortsetzung der Besoldungsstatistik ein.

3. Die *Vermögensübergabe* findet nach genauer Prüfung der Zwischenbilanz von Zentralkasse, Emma-Graf-Fonds, Stauffer-Fonds und Heimrechnung statt. Auf Antrag des neuen Büros des Zentralvorstandes wird das Vermögen übernommen.

4. In der « Lehrerinnenzeitung » vom 15. August ist der *Wochenendkurs* « Fröhliches Singen » im Heim Neukirch an der Thur ausgeschrieben. Es bietet sich hier eine Gelegenheit, das einzige Volksbildungsheim für Mädchen kennenzulernen.

5. Ein dreiwöchiges Ferienlager für 20 Pflegekinder findet unter der kundigen Leitung von Frl. Elise Ryser ab 18. September 1950 auf der Schonegg im Emmental statt.

6. Die alten Geschäfte werden erledigt und die laufenden dem neuen Vorstände übergeben.

7. Berichte werden entgegengenommen: vom Heim, von der Unesco, von der Frauenstimmrechtstagung, von der Jahresversammlung des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins, von den Freundinnen junger Mädchen und von der Delegiertenversammlung des Schweiz. Lehrervereins.

8. Der Schweiz. Lehrerinnenverein ist vertreten:  
in der Europa-Hilfe durch E. Reber,  
in der Kommission für das « Blatt des guten Willens » durch St. Fausch,  
in der Käufergenossenschaft Label,  
in der SAFFA-Bürgschaftsgenossenschaft,  
in der Fibelkommission durch E. Reber,  
in der Jugendschriftenkommission zur Festsetzung des Jugendbuchpreises  
durch E. Eichenberger,  
in der Arbeitsgemeinschaft « Frau und Demokratie » durch E. Reber,  
in der Kommission für Frauenfragen in der Uno und Unesco und  
im Kinderdorf Pestalozzi (Stiftungsrat) durch E. Eichenberger.

9. *Subventionen.* Zur Neuherausgabe von Gertrud Zürchers « Kinderlied und Kinderspiel im Kanton Bern » werden 200 Fr. gesprochen. — Kurse der Sektionen Aargau und Burgdorf werden subventioniert. — An die Heimatwerkschule Richterswil wird ein einmaliger Beitrag gespendet.

10. *Neuaufnahmen.* Sektion Solothurn: Marie Huber. Sektion Thun: Frau Rosalie Däppen, Schoren; Frau Rosa Kestenholz-Wenger, Wattenwil. Sektion Freiburg: Hedwig Helfer, Freiburg; Vreni Wüthrich, Freiburg; Ursula Helfer, Murten. Sektion Bern: Julie Maire, Bern; Gertrud Bärtschi, Bern. Sektion Emmental: Ruth Winnewisser, Wichtrach; Madeleine Oderholz, Rüderswil; Klara Steiner-Neuhaus, Eggiwil; Annemarie Goldener, Brandösch/Trub. Sektion Zürich: Helene Gumann-Trechslin, Wädenswil.

---

### Tagung

Tagung der Arbeitsgemeinschaft « Frau und Demokratie ». Die diesjährige Tagung wird Samstag, den 23. September, und Sonntag, den 24. September, in Zürich stattfinden. In Anbetracht der gespannten Weltlage werden Grundfragen der heute erneut bedrohten Demokratie zur Besprechung kommen. Nach Erledigung der Geschäfte wird die Präsidentin der Arbeitsgemeinschaft, Frl. Dr. Ida Somazzi, in einem Überblick die Weltlage wie auch die « Friedensoffensiven » und die Bemühungen der Uno in Korea skizzieren. Herr Nationalrat Dr. E. Boerlin, Liestal, beleuchtet die europäischen Einigungsbestrebungen vom Standpunkt der Schweiz aus, und Frau Dr. Leuch, Lausanne, wird in französischer Sprache über die Bestrebungen zur Liquidation des Vollmachtenregimes sprechen.

Am Sonntagvormittag, von 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12 Uhr, werden Herr Peter Dürrenmatt, Chefredaktor der « Basler Nachrichten », und Frl. Dr. Ida Somazzi, Bern, das Hauptproblem aller Demokratie zu klären suchen: « Freiheit und Verantwortung in der Demokratie » und « Freiheit und persönliche Verantwortung ».

Soweit die Zeit es erlaubt, folgen den Vorträgen freie Diskussionen.

Zu den Vorträgen sind Gäste willkommen, Männer und Frauen, da die behandelten Probleme beide angehen.

Programme können bezogen werden von Frl. G. Gerhard, Peter-Rot-Straße 49, Basel.

Der Besuch dieser wichtigen Tagung sei hiermit allen Kolleginnen warm empfohlen.  
Red.

---

### Basler Schulausstellung

Beiträge zur Heimatkunde der Stadt Basel. 148. Veranstaltung: 6. bis 20. September 1950.

Die nachstehend angekündigten Bildungsbeiträge, die uns von berufenen Kennern der Materie vermittelt werden, sollen der heimatkundlichen Vertiefung und Verwertung im Unterricht dienen. Die Vorträge finden in der Aula des Realgymnasiums, Rittergasse 4, statt.

6. September, 15.00 Uhr: Die städtebauliche Entwicklung, Dr. Rudolf Kaufmann.  
13. September, 15.00 Uhr: In der Schulstube vor 150 Jahren, Eduard Wirz.